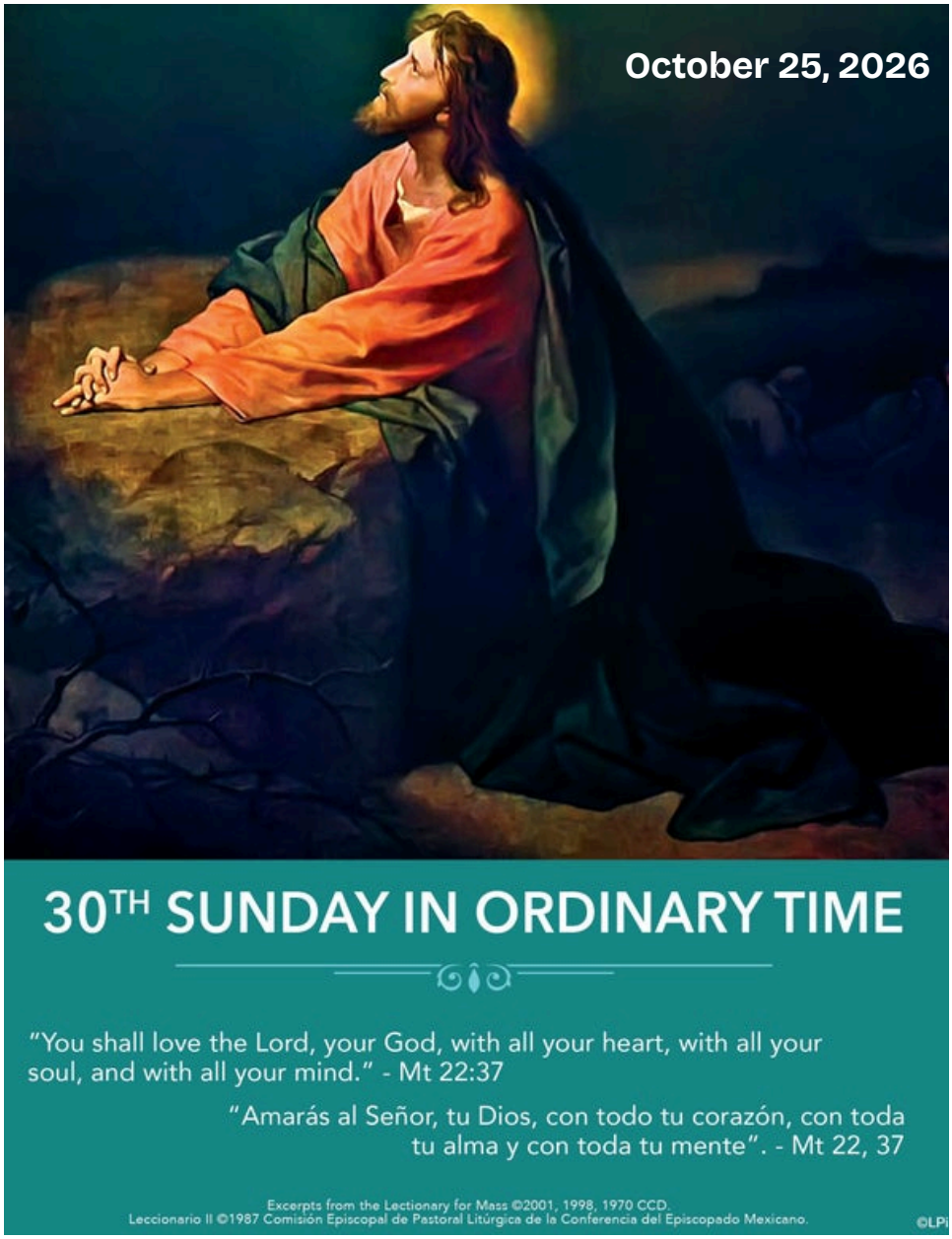
St. John Bosco-St. James Parish

2250 N. McVicker Ave. Chicago, IL. 60639 773-622-4620 (St. John Bosco)
5730 W. Fullerton Ave. Chicago, IL. 60639 (St. James)

Roman Catholic Church

Under the Protection of the Blessed Mother - Mary Help of Christians



Mass Schedule

English

St. James Church
Saturday Vigil | 5:00pm
Sunday | 9:00am

St. John Bosco Church
Sunday | 9:30am
Monday-Friday | 8:00am

Polish / Po Polsku

St. James Church
Sunday | 7:30am & 10:30am
Monday-Friday | 8:00am
First Friday | 7:00pm

Spanish / Espanol

St. James Church
Sunday | 12:00pm

St. John Bosco Church
Saturday Vigil | 7:00pm
Sunday | 7:00am, 11:00am, 1:00pm & 7:00pm
Monday-Friday | 7:00pm

Confessions

St. James Church
30 minutes before Polish Masses

St. John Bosco Church
Monday-Sunday | 6:00-6:45pm

Adoration

Daily Adoration at St. James
Monday-Friday | 8:45am-6:00pm

Eucharistic Thursday every Thursday at St. John Bosco
7:45pm-9:00pm

Parish Office
(773) 622-4620

Monday-Friday
8:30am-4:30pm

Saturday -Sunday CLOSED

Website:
sjbchicago.org

Catechetical Center St. Dominic Savio
@ St. John Bosco Campus | (773) 836-2413
Monday & Tuesday | 8:30am-4:30pm
Wednesday to Friday | 8:30am - 7:00pm
Saturday | 8:00am - 4:00pm
Sunday | 7:00am - 1:00pm

Salesian Youth Ministry Center Valdocco
@ St. James Campus | (773) 413-7530
2441 N. Menard Ave, Chicago, IL 60639

St. John Bosco-St. James Parish Chicago | SalesiansChicago | sym_chicago

A MESSAGE FROM THE PASTOR FR. MIGUEL

Dear Parishioners,

In this week's Gospel, a scholar of the law tests Jesus with a fundamental question: "Teacher, which commandment in the law is the greatest?" Jesus answers directly, pointing us to the two great pillars of our faith: love of God with all our heart, soul, and mind, and love of our neighbor as ourselves. He concludes with a powerful truth: "The whole law and the prophets depend on these two commandments. "Hearing this, we might naturally wonder: If these two commandments are everything, what do we do with all the other commandments? Do the rest still matter? The answer is, yes. Jesus did not abolish the other commandments; rather, He revealed their true heart. The other commandments are not separate rules stacked on top of love; they are the specific practical guides that show us how to love. We cannot claim to love God if we take His name in vain or skip Sunday Mass. We cannot claim to love our neighbor if we harbor envy, lie, or steal.

To help us navigate how to live out this love in our modern world, Holy Mother Church provides us with a profound tool: The Catechism of the Catholic Church. The Catechism is not just a book of rigid regulations. It is a beautiful roadmap for our spiritual journey. Its extensive study of the Ten Commandments helps us see exactly how to apply Jesus' two great commandments to our daily choices, our relationships, and our society. By studying the Catechism, we dive deeper into the mind of the Church and learn how to truly follow God as Catholics.

This week, let us challenge ourselves not to see God's laws as restrictions, but as instructions on how to love perfectly. Having just concluded our Parish Liturgical Formation Week, we experienced firsthand how Sacred Scripture and the Catechism of the Catholic Church serve as the two primary pillars that illuminate this path of love. To build upon this momentum, we are excited to announce that our community's journey of faith will continue with weekly formation sessions on Tuesdays, utilizing the Catechism as our foundational guide. Please consider joining us for these transformative Tuesday sessions; exact dates and times will be announced in next week's bulletin. In the meantime, I invite you to prepare your heart by spending a few minutes each day prayerfully reading Holy Scriptures and the Catechism. Let us allow the fullness of the Church's teachings to transform our hearts so that we may love God and our neighbor completely. May God bless you and your families!

Estimados feligreses:

En el Evangelio de esta semana, un doctor de la ley pone a prueba a Jesús con una pregunta fundamental: "Maestro, ¿cuál es el mandamiento más grande de la ley?" Jesús responde directamente, señalando los dos grandes pilares de nuestra fe: el amor a Dios con todo nuestro corazón, con toda nuestra alma y con toda nuestra mente, y el amor al prójimo como a nosotros mismos. Él concluye con una verdad poderosa: "De estos dos mandamientos dependen toda la ley y los profetas". Al escuchar esto, es natural que nos preguntemos: Si estos dos mandamientos lo son todo, ¿qué hacemos con todos los demás mandamientos? ¿Sigue importando el resto? La respuesta es sí. Jesús no abolió los otros mandamientos; más bien, reveló su verdadero corazón. Los demás mandamientos no son reglas separadas acumuladas sobre el amor; son las guías prácticas y específicas que nos muestran cómo amar. No podemos afirmar que amamos a Dios si tomamos su nombre en vano o faltamos a la misa dominical. Tampoco podemos afirmar que amamos a nuestro prójimo si albergamos envidia, mentimos o robamos.

Para ayudarnos a cómo vivir este amor en nuestro mundo moderno, la Santa Madre Iglesia nos proporciona una herramienta profunda: El Catecismo de la Iglesia Católica. El Catecismo no es solo un libro de regulaciones rígidas. Es una hermosa ruta para nuestro viaje espiritual. Su estudio exhaustivo de los Diez Mandamientos nos ayuda a ver exactamente cómo aplicar los dos grandes mandamientos de Jesús a nuestras elecciones diarias, a nuestras relaciones y a nuestra sociedad. Al estudiar el Catecismo, nos sumergimos más profundamente en la mente de la Iglesia y aprendemos cómo seguir verdaderamente a Dios como católicos.

Esta semana, hagamos el propósito de no ver las leyes de Dios como restricciones, sino como instrucciones sobre cómo amar perfectamente. Habiendo concluido recientemente nuestra Semana de Formación Litúrgica Parroquial, experimentamos de primera mano cómo la Sagrada Escritura y el Catecismo de la Iglesia Católica sirven como los dos pilares principales que iluminan este camino de amor. Para aprovechar este impulso, nos entusiasma anunciar que el camino de fe de nuestra comunidad continuará con sesiones semanales de formación los martes, utilizando el Catecismo como nuestra guía fundamental. Por favor, considere unirse a nosotros en estas transformadoras sesiones de los martes; las fechas y horarios exactos se anunciarán en el boletín de la próxima semana. Mientras tanto, los invito a preparar su corazón pasando unos minutos cada día leyendo en oración las Sagradas Escrituras y el Catecismo. Permitamos que la plenitud de las enseñanzas de la Iglesia transforme nuestros corazones para que podamos amar a Dios y a nuestro prójimo. ¡Que Dios los bendiga a ustedes y a sus familias!

Drodzy parafianie:

W Ewangelii tego tygodnia pewien prawnik wystawia Jezusa na próbę fundamentalnym pytaniem: „Nauczycielu, które przykazanie w Prawie jest najważniejsze?”Jezus odpowiada wprost, wskazując na dwa wielkie filary naszej wiary: miłowanie Boga całym sercem, duszą i umysłem oraz miłowanie bliźniego jak siebie samego. Kończy wymowną prawdą: „Na tych dwóch przykazaniach opiera się całe Prawo i Prorocy”. Słysząc to, naturalnie nasuwa się pytanie: jeśli te dwa przykazania to wszystko, co z pozostałymi przykazaniami? Czy reszta ma jeszcze znaczenie? Odpowiedź brzmi: tak. Jezus nie zniósł pozostałych przykazań, lecz objawił ich prawdziwą naturę. Pozostałe przykazania nie są oddzielnymi, spiętrzonymi zasadami miłości; są praktycznymi, szczegółowymi wskazówkami, które pokazują nam, jak kochać. Nie możemy twierdzić, że kochamy Boga, jeśli nadużywamy Jego imienia lub opuszczamy niedzielną Mszę Świętą. Nie możemy też twierdzić, że kochamy bliźniego, jeśli żywimy zazdrość, kłamiemy lub kradniemy.

Aby pomóc nam żyć tą miłością we współczesnym świecie, Święta Matka Kościół oferuje nam cenne narzędzie: Katechizm Kościoła Katolickiego. Katechizm to nie tylko zbiór sztywnych reguł. To piękna mapa drogowa dla naszej duchowej podróży. Dogłębne studium Dziesięciu Przykazań pomaga nam zrozumieć, jak stosować dwa najważniejsze przykazania Jezusa w naszych codziennych wyborach, relacjach i społeczeństwie. Studiując Katechizm, zagłębiamy się w umysł Kościoła i uczymy się, jak prawdziwie podążać za Bogiem jako katolicy.

W tym tygodniu postanówmy nie postrzegać praw Bożych jako ograniczeń, ale jako wskazówek, by kochać bardziej doskonale. Niedawno zakończyliśmy Parafialny Tydzień Formacji Liturgicznej i doświadczyliśmy na sobie, jak Pismo Święte i Katechizm Kościoła Katolickiego stanowią dwa główne filary oświetlające tę drogę miłości. Aby wzmocnić ten impet, z radością ogłaszamy, że nasza wspólnotowa droga wiary będzie kontynuowana cotygodniowymi sesjami formacyjnymi we wtorki, wykorzystując Katechizm jako nasz podstawowy przewodnik. Prosimy o rozważenie dołączenia do nas na te pogłębione sesje wtorkowe; dokładne daty i godziny zostaną podane w biuletynie na przyszły tydzień. W międzyczasie zachęcam do przygotowania swoich serc poprzez poświęcenie kilku minut każdego dnia na modlitewną lekturę Pisma Świętego i Katechizmu. Pozwólmy, aby pełnia nauczania Kościoła przemieniła nasze serca, abyśmy mogli kochać Boga i bliźniego. Niech Bóg błogosławi Was i Wasze rodziny!





ROSARIO MISIONERO

El Rosario Misionero es una forma de oración que toma como base el rosario tradicional, el cual se reza por las intenciones y necesidades de todo el mundo, consiste en rezar los misterios, teniendo presente los cinco continentes y orando por los misioneros y misioneras y por todos los que aun no conocen la Buena Nueva de la salvación, para que se abran a la luz del Evangelio.

Los misterios tienen colores que representan los cinco continentes.

Primer misterio: color VERDE.
En esta decena rezamos por la iglesia de **África**, para que una vez evangelizada, se convierta en evangelizadora.

Segundo misterio color ROJO
En esta decena rezamos, por la iglesia en **América**; el continente de la esperanza; para que seamos como María; Misioneros de Cristo y salgamos a evangelizar a otros continentes.

Tercer misterio color BLANCO
En esta decena rezamos por la iglesia en **Europa;** para que se realice la unidad en un solo Señor; una sola fe y un solo bautismo.

Cuarto misterio color AZUL.
En esta decena, rezamos por **Oceanía**; para que los habitantes de las islas; ingresen a la iglesia y adquieran el espíritu misionero.

Quinto misterio color AMARILLO
En esta última decena rezamos por todos los que viven en **Asia**.; para que todo el continente; donde vive más de la mitad de la humanidad; reciba la santa fe católica.





ROSARY DEVOTIONS
DEVOCIONES DEL ROSARIO

- Lunes —Viernes -Rosario en español en SJB 8:30am
- Lunes—Domingo –Rosario en español en SJB 6:15pm
- Saturday— Rosary in English at SJ 4:30pm
- Sunday— Rosary in Polish / Różaniec w języku polskim at SJ 10am
- Sabado (Solo en octubre)— Rosario de Aurora en español en SJ 6am-7am

EVENTO CATEQUETICO FAMILIAR







ROSARIO MISIONERO

Del jueves 22 de octubre al domingo 25 de octubre rezaremos el "Rosario Misionero" en San Juan Bosco-Santiago Apostol, Las intenciones de cada misterio del Rosario Misionero corresponden a proclamar el Evangelio en los 5 continentes. Nuestros jóvenes y sus familias en nuestro programa de catecismo guiarán las oraciones todos los días.

MISSIONARY ROSARY

From Thursday, October 22nd through Sunday, October 25th we will be praying the "Missionary Rosary." at St. John Bosco-St. James, The intentions for each decade of the Missionary Rosary correspond to the spread of the Gospel on the 5 continents. Our young people and their familiesin our catechism program will lead the prayers each day.

SAN JUAN BOSCO

JUEVES 22 de octubre
Horario 5:30PM A 6:45PM en el la Iglesia

VIERNES 23 de octubre
Horario 5:30PM A 6:45PM en la Iglesia

SABADO 24 de octubre
Horario 9:00AM A 10:45AM, en la Iglesia

DOMINGO 25 de octubre
Horario 8:00AM A 9:15AM, en el Gimnasio

SANTIAGO APOSTOL

SABABDO 24 de octubre
HORARIO 3:00PM A 4:45PM en la Iglesia

DOMINGO 25 de octubre
Horario 10:15AM A 11:45AM, en el Gimnasio



Join us as we pray
the 46 Rosaries
in honor of
Our Lady of
Guadalupe

October 28 to
December 12
6:00pm
St. John Bosco Church



Acompañanos a
rezar los 46 Rosarios
en honor a
Nuestra Señora
de Guadalupe

28 de octubre al
12 de diciembre
6:00pm
Iglesia San Juan Bosco

ST. JOHN BOSCO -ST. JAMES PARISH
ADMA
Te invita este mes de Octubre
a rezar en comunidad

Rosario de la Aurora

Fecha: sábados 3, 10, 17, 24 y 31 de Octubre
Hora: 6:00 a.m.

"Si quieres las alas del fervor, sea la Virgen María tu amor.
Un alma a ella fiel puede al cielo llegar."
Don Bosco



"Despierten los corazones.
Para alabar a María;
Que ya viene la aurora.
Dando principio al día."

¡Te esperamos!

St. James Church
5730 W Fullerton Ave.
Chicago, IL 60639

¡No faltes!

RETIRO DE EVANGELIZACIÓN
November 27,28 y 29
Vive una verdadera conversión

"Dios nos consuela en todas nuestras triblaciones para que con el mismo consuelo que de El Hemos Recidio, tambien nosotros podamos consolar a los que sufren"
(2 Corintios 1:4)



"Mira estoy llamando a al puerta si alguien oye mi voy y abre la puerta entraren su casa"
(Apocalipsis 3,20)

Llama haz una cita, CRISTO TE ESPERA!

Leticia Gonzalez
773-916-1025

Guillermo Mondragon
773-587-2844

Donde:
St. John Bosco St James Parish
2250 N McVicker Ave. Chicago, IL 60639

Attention all Businesses!
Atención a todos los negocios!
Uwaga wszystkie firmy!





Jeśli interesuje Cię reklama Twojej firmy na tylnej okładce naszego cotygodniowego biuletynu, prosimy o kontakt: kancelaria parafialna przy kościele św. Jana Bosko, nr tel. 773-622-4620, (rozmowa w języku angielskim lub hiszpańskim).

ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE!

¡ANUNCIE SU NEGOCIO AQUI!

ZAREKLAMUJ SWOJĄ FIRMĘ TUTAJ!

¡DISPONIBLES AHORA!
ESPACIOS PARA ANUNCIOS IMPRESOS Y DIGITALES

¡Fortalezca su negocio y ayúdenos a cultivar una comunidad de fe vibrante!

Tim Brinckerhoff de LPi, nuestra impresora de boletines estará aceptando nuevos anuncios publicitarios para nuestra iglesia durante las próximas semanas. Como miembro valioso de la comunidad empresarial, le invitamos a expandir y hacer crecer su negocio con un anuncio impreso en nuestro boletín parroquial y/o un anuncio digital publicado en ParishesOnline.com.



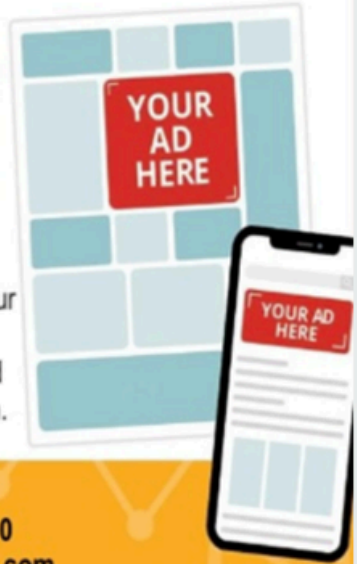
Tim Brinckerhoff
(800) 888-4574 x5150
TBrinckerhoff@4lpi.com

You can also call the Parish office at 773-622-4620
Tambien puede llamar a la oficina parroquial 773-622-4620

AVAILABLE NOW!
PRINT & DIGITAL AD SPACES

Build your business and help us grow a vibrant faith community!

Tim Brinckerhoff from LPi, our bulletin printer, will be securing new ads for our church in the coming weeks. As a valuable member of the business community, we invite you to expand your reach and grow your business with a print ad in our parish bulletin and/or a digital ad featured on ParishesOnline.com.



Tim Brinckerhoff
(800) 888-4574 x5150
TBrinckerhoff@4lpi.com

Curso de Biblia
para Adultos

El segundo & el cuarto lunes
de cada mes
7:00pm-9:00pm

St. James Hall
5730 W. Fullerton Ave
Chicago, IL 60639



Contacto: 312-208-7489
Email: estudiodebiblia@sjbchicago.org

¡CORO Y GRUPO DE TEATRO PARA NIÑOS!

¿Te gusta cantar?
¿Te gusta el Teatro?
Entonces te esperamos!
Ven y participa!



FRI Cada viernes

7:00pm

San Juan Bosco
Casa Lupita





Para mas Informacion llamar a
Evelyn - 773-622-4620



The Parables of Jesus

YOUNG ADULT BIBLE STUDY

DON BOSCO CHICAGO

Weekly Bible Study on the **Gospel of Matthew** and grow in faith as a community. Join us in-person or register for link to join online.

Every Wednesday
8:00 PM – 9:30 PM

Valdocco Youth Center
2441 N. Menard Ave
Chicago, IL 60639



MORE INFORMATION

773-413-7530
sjbchicago.org/young-adult-bible-study

¿Dónde estás?

¿Crees que la vida tiene un proposito?

LA BÚSQUEDA

Ministerio

"Busqueda Gn 3,9"

Te invita a vivir el programa **La Busqueda.**

Es un espacio excelente para explorar preguntas existenciales sobre la vida.

La Busqueda es una serie interactiva de sessiones semanales que exploran la **fe**, la **espiritualidad,** y la **vida** cotidiana.

Ven a vivir esta experiencia, cada charla abordara un tema diferente cada semana. **Todos son bienvenidos** a explorar este gran programa donde encontraras muchas respuestas a tus preguntas.

Las conversaciones son **buenas, abiertas, honestas, y sin prejuicios.**

Tienes curiosidad  **Llama para registrarte 773-954-5936**

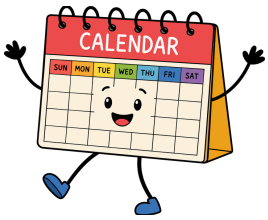
El Programa comienza este Jueves 8 de Octubre a las 7:00pm en Casa Lupita de la Iglesia San Juan Bosco



Weekly Pastoral Activities

Actividades Pastorales Semanales
Cotygodniowe zajęcia duszpasterskie





Saturday / sábado / Sobota
October / octubre / Październik 24, 2026
6:00am - Rosario del Aurora - SJB Church
9:00am -Religious Education Classes - SJB Savio Center
10:00am–Reunión de Célula Divina Misericordia - SJB Church Room
10:00am -Saturday Oratory / Oratorio del Sabado -SJ Valdocco
3:00pm-Religious Education Classes - SJ Auxilium Center
6:00pm - Rosario en Español - SJB Iglesia
7:00pm - Semana de Formacion Liturgica - SJ
9:00pm - Adoración Nocturna - SJB Iglesia

Sunday / domingo / Niedziela
October / octubre / Październik 25, 2026
8:00am-Religious Education Classes - SJB Savio Center
10:00am-Rosary in Polish / Różaniec w języku polskim -SJB Church
10:15am -Religious Education Classes -SJ Auxilium Center
2:30pm - ECOS Retreat Group Meeting - SJ Valdocco
2:30pm - Formacion Lectores -
3:00pm -5:00pm - Semana de Formacion Liturgica - SJ
6:00pm - Rosario en Español - SJB Iglesia

Monday / lunes / Poniedziałek
October / octubre / Październik 26, 2026
6:00pm - Rosario en Español - SJB Iglesia
7:00pm - Clases de Biblia - SJ Hall
7:00pm - Reunión de Grupo 34 de los Jueves - SJB Savio Center
8:00pm -Circulo de Oración Renovación Carismática-SJB Iglesia

Tuesday / martes / Wtorek
October / octubre / Październik 27, 2026
6:00pm - Rosario en Español - SJB Iglesia
7:00pm - Renovacion Carismatica (Circulo de Oracion)-SJ Church
7:30pm - Renovacion Carismatica Jovenes Adultos - SJ Hall
7:45pm - Formacion Pastoral, Liturgica, Teologica- SJB Church

Wednesday / miércoles / Roda
October / octubre / Październik 28, 2026
6:00pm - Rosario Guadalupano - SJB Iglesia
6:00pm-Formación de Monaguillos/Altar Server Formation-SJ Iglesia
7:00pm - Clases de Liderazgo Pastoral - SJB Savio Center
7:30pm - Bible Study for Young Adults - SJ Auxilium Center
8:00pm- Reunión de Caridades de Cristo - SJB Casa Lupita

Thursday / jueves / Czwartek
October / octubre / Październik 29, 2026
5:30pm-Religious Education Classes - SJB Savio Center
7:00pm - Reunión de Grupo La Búsqueda - SJB Casa Lupita
7:45pm - 9:00pm - Adoración Eucarística - SJB Iglesia
6:00pm - Rosario Guadalupano - SJB Iglesia
6:00pm - Reunión de lideres de Renovación Carismática - SJ Hall

Friday / Viernes / Piątek
October / octubre / Październik 30, 2026
5:30pm-Religious Education Classes (Mass Included)- SJB Savio Center
6:00pm - Rosario Guadalupano - SJB Iglesia
6:00pm - Youth Bible Study for ages 13 - 17 - SJ Valdocco
7:00pm - Friday Night Youth- Teen Boys & Girls ages 13 + -SJ Valdocco
7:00pm - Reunion de Matrimonios - SJB savio Center
7:30pm - Renovación Carismática Jóvenes Adultos - SJ Hall
8:00pm - Escuela de la Cruz - SJB Church Room

Saturday / sábado / Sobota
October / octubre / Październik 31, 2026
6:00am - Rosario del Aurora - SJB Church
9:00am -Religious Education Classes - SJB Savio Center
10:00am–Reunión de Célula Divina Misericordia - SJB Church Room
10:00am -Saturday Oratory / Oratorio del Sabado -SJ Valdocco
3:00pm-Religious Education Classes - SJ Auxilium Center
6:00pm - Rosario Guadalupano - SJB Iglesia
9:00pm - Adoración Nocturna - SJB Iglesia

Sunday / domingo / Niedziela
November / noviembre / Listopad 1, 2026
8:00am-Religious Education Classes - SJB Savio Center
10:00am-Rosary in Polish / Różaniec w języku polskim -SJB Church
10:15am -Religious Education Classes -SJ Auxilium Center
2:30pm - ECOS Retreat Group Meeting - SJ Valdocco
6:00pm - Rosario Guadalupano - SJB Iglesia

SPIRITUAL COMMUNION

My Jesus, I believe that You are present in the Most Blessed Sacrament. I Love You above all things,
And I desire to receive You into my soul. Since I cannot now receive You Sacramentally, come at least Spiritually into my heart. I embrace You as if you were already there, and I unite myself wholly to You. Never permit me to be separated from you.

Amen

COMUNION ESPIRITUAL

Yo creo, Jesus mio, que estas
Real y verdaderamente presente en el
Santisimo Sacramento del Altar.
Te amo sobre todas las cosas y deseo recibirte en mi alma.
Pero como ahora no puedo recibirte Sacramentalmente,
ven a lo menos espiritualmente a mi corazón.
Y como si ya Te
hubiese recibido, me abrazo y me uno del todo a Ti Señor, no permitas que yo me separe de ti.

Amen



St John Bosco Mass Intentions

Saturday, October 24th, 2026

12:00 - Misa de Quince años - Mariangela Nuñez

7:00 - † Teodosa Perez Cruz, † Epitacio Moreno
† Ricardo Moreno, † Jose Luis Feliciano
† Rafael Perez Zurita, † Nicolas Arreaga
† Manuela Ramirez Mijares
Accion de gracias por Rafael Armendariz

Sunday, October 25th, 2026
THIRTIETH SUNDAY IN ORDINARY TIME

7:00 - † Guillermo Velasco, † Doraris Malo, † Guillermo Malo
† Jose Ceballos

9:30 - † Elayne Bilka, † Carmelo Flores, † Salvador de la Rosa

11:00 - † Teodosa Perez Cruz, † Epitacio Moreno
† Guadalupe y Jose Contreras, † Joel Contreras
† Ricardo Moreno, † Jose Efrain Garcia
Accion de gracias de Miriam Sandoval

1:00 - Por la salud de Artemio Acevedo

7:00 - † Heydee Lopez, † Mario Garcia Mendez
† Susana Ocampo, † Marta Felix Ocampo

Monday, October 26th, 2026

8:00 - † Charles Bilka
For the health of Fr. Tim Ploch

7:00 - † Teodosa Perez Cruz, † Epitacio Moreno
† Ricardo Moreno, † Kelvin Jamil Chauca
† Evelia Bahena, † Juan Carlos Bautista
Bendicion: Cumpleaños - Eva Beltran

Tuesday, October 27th, 2026

8:00 - † Edward Bilka
Blessings for Doug Calton & Karen Parker

7:00 - † Teodosa Perez Cruz, † Epitacio Moreno
† Ricardo Moreno, † Carmen Correa

Wednesday, October 28th, 2026

8:00 - † Margaret Bilka
For the health of Brody

7:00 - † Teodosa Perez Cruz, † Epitacio Moreno
† Ricardo Moreno

Thursday, October 29th, 2026

8:00 - Blessings for Liz Schafer
Thanksgiving for Zayra Chavez

7:00 - † Teodosa Perez Cruz, † Epitacio Moreno
† Ricardo Moreno

Friday, October 30th, 2026

8:00 - For the poor souls in purgatory

7:00 - † Teodosa Perez Cruz, † Epitacio Moreno
† Margarita Fermet, † Ricardo Moreno, † Yair Salinas
† Julio Cesar Sandoval
Accion de gracias por Jose Javier Beltran
Bendicion: Presentacion de 40 dias - Hailey Ramirez

Saturday, October 31st, 2026

7:00 - † Teodosa Perez Cruz, † Epitacio Moreno
† Ricardo Moreno, † Nicolas Arreaga, † Victorino Paya
Accion de gracias por Leslie Mena
Por la vocacion de Adolfo Mena

Sunday, November 1st, 2026 - SOLEMNITY OF ALL SAINTS

7:00 - † Virginia Angelina Perez, † Benjamin Solis

9:30 - † Richard Gerald Mcguire, † Slavador de la Rosa

11:00 - † Teodosa Perez Cruz,† Epitacio Moreno, † Maria Yauri
† Joel Contreras, † Ricardo Moreno, † Jose Efrain Garcia
† Claudia del Cid, † Blanca Cornejo, † Estuardo Guzman
† Juliana Guzman, † Federico Palma, † Transito Yauri
† Adrea Yauri, † Tomas Camas, † Manuel Camas, † David Camas
† Ignasia Camas, † Luis Camas, † Sebastian Camas Tamay
† Manuel Tomas Camas, † Sebastian Camas, † Digna Camas
† Manuel Camas Camas

1:00 - † Evangelina Serna

7:00 - † Haydee Lopez, † Andrea Rivera Galvan
† Marco Aurelio Sanchez, † Hernando Sanchez,
† Claudia Sanchez

St. James Mass Intentions

Saturday, October 24th, 2026

5:00 -

Sunday, September 25th, 2026
THIRTIETH SUNDAY IN ORDINARY TIME

7:30 - W intencji podziękowań i próśb zanoszonym przez czynne wstawiennictwo Matki Bożej Wspomożenia Wiernych dla wiernych uczestników

9:00 - Pro Populo- For the people of the parish -No Intentions

10:30 - Msza święta dziękczynna: dwie intencje: za Adriana i Michelle w dziesiątą rocznicę ich ślubu, oraz za Juliana na dwudzieste pierwsze jego urodziny

12:00 - † Jose Rodrigo Batres, † Jesus Mancilla Jr.
† Eugenia Jaramillo, † Santana Jaimes
† Pedro Covarrubias

Monday, October 26th 2026

8:00 -

Tuesday, October 27th, 2026

8:00 -

Wednesday, October 28th 2026

8:00 - † za dusze zmarłych ofiarodawców i darczyńców tego miejsca

Thursday, October 29th, 2026

8:00 -

Friday, October 30th, 2026

8:00 - za chorych, którzym jest ciężko, niech Boża łaska ukaże się im w cudownym znaku przez wstawiennictwo sług Bożych: Emilii i Karola, rodziców JP II

Saturday, October 31st, 2026

5:00 - † Rosa Carabajo, † Florencio Leon

Sunday, November 1st, 2026 - SOLEMNITY OF ALL SAINTS

7:30 -

9:00 - Pro Populo- For the people of the parish -No Intentions

10:30 -

12:00 - † Eugenia Jaramillo, † Santana Jaimes
† Nelson Peralta, † Juana Velez, † Angelita Perez
† Maria Teresa Uquilina
Almas del purgatorio

St. John Bosco-St. James Parish
Sunday Offering
October 10 – October 11, 2026

7:00PM	$996.00	28 Envelopes	SJB
5:00PM	$394.00	22 Envelopes	SJ
7:30AM	$235.00	18 Envelopes	SJ
7:00AM	$1,954.00	50 Envelopes	SJB
9:00AM	$503.00	26 Envelopes	SJ
9:30AM	$644.00	29 Envelopes	SJB
10:30AM	$467.00	23 Envelopes	SJ
11:00AM	$1,740.00	55 Envelopes	SJB
12:00PM	$1,436.00	63 Envelopes	SJ
1:00PM	$1,124.00	33 Envelopes	SJB
7:00PM	$ 1,283.00	33 Envelopes	SJB

Total Sunday Collection...$10,776.00
Cash..$10,244.00 Checks..$532.00
Envelope Families...991
Envelopes Received...380

PARISH STAFF

SALESIANS OF DON BOSCO

Pastor	Fr. Miguel A. Suarez, SDB
Director	Fr. David Sajdak, SDB
Paroquial Vicar	Fr. Timothy Zak, SDB
Paroquial Vicar	Fr. Timothy Ploch, SDB
Paroquial Vicar	Fr. Mirosław Pieprzyca, SDB
Parochial Vicar/CYM	Fr. Paul Chu, SDB

youthministry@sjbchicago.org

Deacon	Simon Anguiano
Deacon	Victor Moreno
Deacon	Orlando Perez
Parish Secretary	Rosa I. Mata

secretary@sjbchicago.org

Communications Evelyn Acevedo
communications@sjbchicago.org

Business Manager Nohemi Garcia
businessmanager@sjbchicago.org

Religious Education Office:

CRE	Felicitas Santillan
OfficeManager	Rosa I. Mora
Secretary	Marcela Guerrero

religiouseducation@sjbchicago.org